

# EXTRA

## AFFAIRES

37 000 copies  
codées et postées  
Vol. 12 - No 11  
juillet 2015

**NORSEMAN**  
STRUCTURES

Bâtiment de toile  
PAGE 22

**Samson**

Bécancour  
PAGE 36

**CASE II**  
CONTRACTORS

Équipements  
Lazure & Riendeau inc.

PAGES 38 - 39

**PRO-JET**

Sainte-Cécile-de-Milton  
PAGE 78

DES ÉQUIPEMENTS

**L&L**

Ormstown  
PAGE 57-78

basins  
rétrofitteurs

**LEMANC**

450 792-6291

PAGES 35 - 45

**Dist.  
J.Y.M.**

Contrecoeur  
PAGE 5

**TEANCO**

Warwick  
PAGES 57 - 78

**ANDERSON**

Chesterfield  
PAGE 88

affairesextra.com



pour les agriculteurs  
**SECTIONS**

**services**

et **animale**

pages 5 à 32

**usagés**

pages 32 à 58

**neufs**

pages 59 à 88

### NIVELLEMENT SUR MESURE

La Ferme Céréalière R.E.M. effectue des travaux à forfait dans le Centre-du-Québec. Christian Goulet (à droite) est l'homme de confiance de la Ferme pour les travaux de nivellement. Opérateur expérimenté, il détient une expertise de plus de 12 ans en nivellement et en connaît toutes les techniques.

Appréciant déjà travailler avec une niveleuse Lépine, il a discuté avec René Lépine (à gauche), copropriétaire de Machinerie Lépine, pour la conception de cette niveleuse de 20 pieds de très grande capacité : le panier a été remonté et les côtés allongés pour contenir plus de terre et convenir à la hauteur du nouveau tracteur qu'il utilise.

M. René Lépine est toujours partant pour adapter ses équipements aux besoins spécifiques des clients; il collabore avec eux avec enthousiasme et apprécie leur confiance. Les utilisateurs de ses machines sont bien placés pour l'aider à garder une longueur d'avance sur ses compétiteurs, affirme-t-il avec conviction.

Fondée en 1976, par les frères Gérald et René Lépine, Machinerie Lépine mise avant tout sur l'ingénierie, la fiabilité et la robustesse des équipements produits dans son usine de fabrication de Ste-Brigitte-des-Saults, au Centre-du-Québec.

Voir l'annonce de  
Machinerie Lépine inc.  
à la page 2

**AFFAIRES EXTRA**  
**ENTREZ...** Pour mieux voir...

La seule revue  
entièrement gratuite  
pour tous les agriculteurs!